

FOR YOU AND YOURS



AVALANCHE

Un seul caillou peut en être la cause. Roulant en bas de la montagne, il entraîne d'autres — déracinant, détruisant tout dans sa descente. Rapide, terrible et dévastatrice — c'est l'AVALANCHE!

La vie est ainsi faite. Aujourd'hui, sûr, prospère — avec un foyer et une famille entretenus par le fruit d'un commerce ou d'une profession florissants. Et alors — l'AVALANCHE! N'importe quoi peut en être la cause — revers imprévus, inattendus — mauvaises dettes — maladie coûteuse — peut-être la perte d'un associé important avec tout ce qu'il possède de capital et d'influence. Peu importe la cause, c'est l'urgence et bien souvent elle marque la différence entre le succès et le désastre absolu. Ici repose la sagesse de l'assurance. Elle vous donne aujourd'hui une complète protection — garantit une sécurité économique absolue pour l'avenir.

Demandez maintenant les nombreux avantages de la Mutual Life Insurance.

Une carte postale à l'adresse suivante vous donnera toutes les informations.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
WATERLOO, ONTARIO
Established 1869

Représentants:
Paul A. Pelletier,
Max. D. Cormier,
Edmundston, N.-B.

Eruptions affections de la peau eczéma?

DDD il n'a pas de rival dans le traitement des affections de la peau. Formule de médecin que les médecins recommandent. Liquide agissant qui détruit la vie du germe dans la peau. DDD rafraîchit, soulage, apaise. Les poaux terne se nettoient.

RAYMOND BREAU
Pharmacien,
Edmundston, N.-B.

"DIMANCHE TU GARDERAS..."

(Suite de la page 5)

Il était huit heures et la messe sonnait dans tous les clochers, quand notre homme, assis sur le devant de sa "charge", entra dans la ville.

Pour la première fois de sa vie, il se sentait gêné dans ses habits de travail. Si quelqu'un le dévisageait, il avait l'impression que cet inconnu se disait: "Tiens en voilà un qui n'a pas entendu long de messe!"

Il était presque à destination quand une automobile, dépassant à toute vitesse le lourd véhicule, frôla rudement l'un des chevaux. L'animal s'élança en avant. Surpris, Eugène Lamarche fait un faux mouvement, perd l'équilibre et tombe.

On le relève tout en sang. Un médecin aussitôt appelé constate une fracture de la jambe et de graves contusions par tout le corps. C'est un repos complet de cinq ou six mois.

Pendant ce temps, il n'y aura pour faire vivre sa famille, payer les frais de la maladie, que le demi-salaire perçu par la victime. C'est la misère! C'est le recours obligé à la Saint-Vincent de Paul, recours toujours humiliant pour l'ouvrier laborieux.

Pauvre Eugène Lamarche, comme son travail du dimanche ne l'a pas enrichi!

Le brave homme reçut cette épreuve comme un avertissement du ciel. Il réfléchit. Il comprit. Eclairé par ses souffrances propres et par les privations des siens, il se repêta. Bien plus, il devint un chrétien convaincu, le modèle de sa paroisse.

Maintenant, lorsqu'on parle en sa présence des gains acquis par le travail du dimanche, il hoche la tête et dit: "Prenez en ma parole, ça ne porte pas chance." Et il raconte son accident.

"Bulletin Paroissial"

MADAWASKA, Maine

DIVERS

—M. et Mme James McGinley sont partis la semaine dernière pour Calmarie où ils visiteront la soeur de Mme McGinley qu'ils n'ont pas vu depuis quinze ans. Leur fils, James Jr., est resté chez Mme James J. Cyr afin de terminer son année d'étude. Ses parents reviendront le chercher dans quelques mois.

—M. et Mme Eldon Tapley ont reçu quelques amis mardi soir le 1er avril en l'honneur de M. et Mme Jack O'Connor. M. et Thomas Dufour et M. et Mme Signa Watters étaient présents en plus des hôtes. Mme Watters et M. Dufour gagnèrent les prix au bridge. Mme O'Connor reçut un joli cadeau. Un délicieux goûter fut servi par Mme Tapley.

—Mme Jérôme Albert, présidente de la W. B. A., a tenu une assemblée spéciale des membres de cette organisation à la demeure de Mme Arthur J. Daigle, mardi le 1er avril, pour discuter plusieurs questions importantes. Plusieurs membres étaient présents et l'assemblée suivit l'ordre du jour; la prière fut dite par Mme Alcime Carrier et on chanta les hymnes réguliers. Puis suivit la présentation des nouveaux membres assurés: Messames Ernest Fournier, Jos. D. Pelletier, Eugène A. Bouchard, Fortunat Pelletier et Mlle Blanche Thériault. Mmes Ludger Roy et Lévyte R. Martin furent ensuite choisies par un comité d'investigation pour aider Mme Arthur J. Daigle qui en est la présidente. Le comité des malades consiste en Mmes Arthur J. Daigle, Eddie Bellefleur et Alcime Carrier.

Mme Albert annonce ensuite qu'un Rainbow Rally & Pageant aura lieu à Portland au cours de la deuxième semaine de juin. Cette démonstration sera donnée par le Women's Benefit Association et tous les membres sont invitées à assister. Il y aura des chars allégoriques des différentes couleurs de l'arc-en-ciel. Un banquet, appelé banquet du président suprême, aura lieu dans le temps auquel seront admises gratuitement tous les membres qui obtiendront \$1000 d'assurance et un membre Junior. Aucun argent ne peut acheter ces billets, seul le travail. C'est pourquoi bon nombre de membres se promettent de gagner leur billet par le travail.

—Plusieurs dames travaillent depuis quelque temps pour gagner leur billet qui leur permettra d'assister au banquet qui aura lieu dans le cours du mois d'avril à l'Hôtel Madawaska Inn, d'Edmundston, à l'occasion de la visite de Mlle Millier. Ces dames sont Mmes Jérôme Albert, Arthur J. Daigle, George Gardner, Ludger Roy, Fred Gérard, Edmund J. Cyr, John J. Lapointe, H. P. Frechette, Dan. J. Cyr, Léo Daigle. Les conditions pour obtenir ces billets sont les mêmes que pour le banquet de Portland.

—Après l'assemblée les membres jouèrent aux cartes. Mme Fred Bouchard gagna le 1er prix et Mme Ernest Fournier recut le prix de consolation. La soirée se termina par un délicieux goûter et le chant de quelques chansons populaires.

VA-ET-VIENT

—Mme Léo Daigle a passé quelques jours à Van Buren, la semaine dernière visitant des parents et amis.

—M. Ben Sylvestre de la Maine Public Service de Fort Kent, était en ville récemment.

—M. Jos. Dumais, voyageur de commerce de Van Buren, était de passage ici récemment.

—Mlle Agathe Martin de Marinello Beauty Shoppe de Van Buren, était l'invitée de ses amies d'ici et d'Edmundston la semaine dernière.

—Mme Ludger Roy s'est rendu à Van Buren dernièrement pour visiter une amie malade.

—Mlle Bessie Jonhston, élève de l'École Normale d'Acroostook, est actuellement dans sa famille en vacances de Pâques.

—Mme Maxime Ouellet a passé quelques jours à Ste-Agathe visitant sa fille Maxime, élève au couvent des Filles de la Sagesse, aussi l'invité de quelques amies et parents.

—Mlle Anne-Marie Ouellette de Ste-Agathe était en promenade ici ces jours derniers.

—Mlle Alice Hébert de Ste-David visitait l'école St-Thomas, mercredi dernier.

—Mlle Odile Morin, représentant la Buckley Textile Co., de Fort Kent, était de passage ici par affaires la semaine dernière.

—Les amies de Mme Alice Crawford ont appris avec regret qu'elle est actuellement dangereusement malade à l'hôpital de Lewiston. Mme Crawford est native de Fort Kent; elle est très bien connue dans la région comme représentante de la Spirella Hosiery Co.

—Mlle Marie-Jeanne Ouellette a passé la fin de semaine à Ste-

Agathe avec ses parents et amis.

—La chorale de l'église Catholique est actuellement à préparer la messe de Pâques.

—Mmes Lizzie et Cécile Daigle ont reçu les Girls Friendly Club mercredi le 2 avril. Plusieurs membres étaient présentes, les unes travaillant d'autres jouant aux cartes. A un jeu de devinettes Mmes Alma Cyr, Estelle Collin et Madeleine Albert gagnèrent les prix. Un délicieux goûter fut servi. Etaient présentes Mmes Alma Cyr, Lucie Hébert, Madeleine Albert, Simonne Albert, Louise Beaulieu, May B. Roy, Mary Jane Ouellette, Estelle Collin, Catherine Cyr, Blanche Thériault, Marianne Dufour, Marie May Martin.

DECES

Nous avons appris avec regret la mort de Mme Frédéric Albert survenue dimanche matin le 30 mars, après quelques mois de maladie. Elle était âgée de 77 ans et vivait avec son fils M. Victor Albert. Elle laisse dans un grand deuil cinq fils, Alphonse Albert de Madawaska, Thomas de Eagle Lake, René de Anania, Mmm. Joseph de Bristol, Conn., et Victor de St-David; trois filles, Mme Thomas Hébert (Marianne) de St-David, Sr. Louise Albert, Orange, Cal., et Mme Thomas Raymond (Gertrude) de Madawaska; deux frères, Joseph Sirois, 82 ans, de Van Buren, Damase Sirois, 87 ans, de Showhegan.

Les funérailles ont eu lieu dans l'église de St-David mardi le 1er avril. Le Rév. Père Hevey chanta le service assisté de M. Ludger Hébert, petit-fils de la défunte, étudiant au Séminaire de Rimouski. Les porteurs étaient MM. Lévyte Daigle, Adélar Labbé, Victorie Bellefleur et Onézime St-Amant. Nos sympathies à la famille.

Abondant POUVOIR!

Le Nouveau Dynamique ERSKINE

Ce GROS auto de 70 forces offre un haut quotient de pouvoir par livre grâce à un nouveau muffler à plein pouvoir, inauguré par Studebaker, cette force devient action à votre désir. Sa carrosserie basse et un empatement de 114 pouces, donnent ample espace pour la tête et les jambes. Le Nouveau-Dynamique Erskine révèle ses qualités par les avantages suivants: freins sur 4 roues Duo-Servo; amortisseurs de chocs hydrauliques; charpente double costlier; jumelles des ressorts instant automatiquement; refroidissement Thermostatic; coussinets sur bille trempés Timken.

\$1155
à \$1450 — à l'usine
Taxes en plus.



W. C. ALBERT
DISTRIBUTEUR

EDMUNDSTON, N.-B.
FAIT PAR STUDEBAKER — Fabricants de Champions.

27,594 Menageres

ont decouvert cette nouvelle methode facile de faire du pain

Une brochurette Quaker explique comment faire le pain sans pétrir, sans avoir à "faire lever la pâte" Distribuée gratuitement.

Il y a six mois, Quaker présente une nouvelle méthode beaucoup plus facile de faire le pain et les petits pains. Cette méthode vraiment sensationnelle met fin au pétrissage toujours fatigant et n'exige plus de "laisser lever la pâte". Elle fut perfectionnée par des boulangers experts pour les usagers de la Farine Quaker, — la farine qui est toujours la meilleure, toujours la même.

Nos listes démontrent qu'à l'heure actuelle, 27,594 ménagères ont déjà essayé la Nouvelle Méthode Facile Quaker. Imiter vous aussi leur exemple et vous simplifierez la tâche de la cuisson du pain, tout en obtenant du pain et des petits pains beaucoup plus délicieux.

Remplissez le coupon ci-dessous et vous recevrez la brochurette que nous avons préparée, avec illustrations et descriptions détaillées de la nouvelle méthode de cuisson. Vous pouvez aussi en obtenir un exemplaire de votre fournisseur de Farine Quaker. Elle vous est offerte gratuitement.

Procurez-vous aussi un sac de Farine Quaker. Vous en aurez besoin pour l'essai de notre Nouvelle Méthode. Cette farine est aussi excellente pour toutes vos autres pâtes. Elle donne au pain, tartes, gâteaux et autres pâtisseries une légèreté et une saveur exceptionnelles. La Farine Quaker est éprouvée à chaque phase de la fabrication et essayée dans nos cuisines expérimentales.

905



Quaker
Toujours la Même
Flour
Toujours la Meilleure

THE QUAKER OATS COMPANY
Peterborough, Ontario.

Je voudrais essayer la Nouvelle Méthode Facile de faire du pain. Prière de m'envoyer GRATIS une copie de votre livret dans lequel se trouve expliqué cette méthode merveilleuse.

M
Rue Bureau de Poste Prov.
Nom de votre marchand

Dominion du Canada

Les Rapports de l'Impôt sur le Revenu

REQUIS LE 30 AVRIL

AGISSEZ PROMPTEMENT

Acceptez l'aide que vous offrent les inspecteurs de l'impôt sur le revenu et évitez les pénalités.

La loi exige que toute personne, dont le revenu, de quelque source que ce soit, durant 1929, s'est élevé à \$1,500, si elle est célibataire, ou à \$3,000 si elle est mariée ou est le soutien d'une famille, fasse son rapport concernant l'impôt sur le revenu.

Si vous êtes dans l'un ou l'autre des cas précités et que vous vous abstenez de faire ce rapport avant minuit, le 30 avril, et de le faire accompagner d'un chèque, d'une lettre de change ou d'un mandat de poste pour au moins 25% du montant de la taxe, vous serez passible d'une amende égale à 5% du montant total de la taxe à payer, l'amende ne devant cependant pas excéder \$500.

Pour ne pas encourir cette pénalité, procurez-vous MAINTENANT, de votre maître de poste ou de l'inspecteur de l'impôt sur le revenu de votre district, les formules nécessaires et faites votre rapport immédiatement. Ces formules sont:

Formule T1 Pour les personnes autres que les fermiers et les ranchers.

Formule T1A Pour les fermiers et les ranchers seulement.

Formule T2 Pour les corporations et compagnies par actions.

La manière de remplir ces formules est indiquée sur chacune d'elles.

En envoyant votre rapport d'ici au 30 avril, vous y gagnez de deux manières:

Premièrement: vous évitez les pénalités encourues pour tout délai.

Deuxièmement: vous bénéficiez du privilège de payer par versements.

TOUT INSPECTEUR DE L'IMPOT SUR LE REVENU SE FERA UN PLAISIR DE VOUS AIDER A FAIRE VOTRE RAPPORT.

Tout inspecteur de l'impôt sur le revenu se fera un plaisir de vous expliquer ce que vous ne comprenez pas sur la formule du rapport.

Où se trouvent localisés les inspecteurs de l'impôt sur le revenu:

CHARLOTTETOWN, P. E. I.
HALIFAX, N. B.
84 Hollis St.
SAINT JOHN, N. B.
New P. O. Building.

Le Ministère du Revenu National
Division de l'impôt sur le revenu
OTTAWA

HON. W. D. EULER,
Ministre du Revenu National
C. S. WALTERS,
Commissaire de l'impôt sur le revenu